

SECRETO

Fecha y hora: 03 Marzo 1989, 23:39

De: Comandante de la 470° Brigada de Inteligencia Militar (MIBDE), Corozal, Puerto Rico

Para: RUECJCS/DIA, Washington D.C.; RUDHAAA/CDR, Fort Belvoir; RUEHPE/USDAO, Lima; RUEDHNA/CDR, Fort Bragg; RUEHWP/USDRO, Panamá; REUEHWP/Embajada U.S. Panamá; RUEOGWA, Fort Clayton; RHLBAAA/USCINCSO, Quarry Heights, Panamá; RUEAIIA/CIA, Washington D.C.; RUWMEGA/AFDSI, Base Aérea Howard, Panamá; RUCOSYA/NAVINSRVRA, Fort Amador.

Asunto: Actividades terrestres de Sendero Luminoso en la región Satipo-Mazamari¹

1. Resumen: Las guerrillas de Sendero Luminoso condujeron operaciones terrestres en la región Mazamari-Satipo del Perú durante enero-junio de 1991. (Comentario de campo: Este informe es... [CENSURADO] actividades de Sendero Luminoso... [CENSURADO] está diseñado específicamente para proveer información... [CENSURADO] la información se deriva de observaciones personales, informes locales de actividades de SL... [CENSURADO] informes de ataques, emboscadas, asesinatos y robos de las guerrillas de Sendero Luminoso (SL) en la región peruana de Satipo-Mazamari de enero a junio de 1991.
2. El 14 de enero de 1991, las guerrillas de SL emboscaron una columna de vehículos blindados de la 48ª comandancia de los "sinchis". Ellos [SL] llevaron a cabo el ataque desde trincheras a ambos lados de un camino cercano a la ciudad de Satipo. (Comentario de campo: Los "sinchis" son una rama de la Policía peruana y están compuestos mayormente por indios. Ellos realizan la mayoría de operaciones contrasubversivas en Perú). [CENSURADO] ...el mayor Mendoza, comandante del

¹ Traducción de Ricardo Alvarado Portalino. Las notas entre corchetes pertenecen al traductor.

convoy de los sinchis, murió en la emboscada, después de fallar en cerrar la cabina de su vehículo blindado Caspir. Los guerrilleros de SL usaron cocteles Molotov, granadas de mano improvisadas, pequeñas armas de fuego y una mina en el camino durante la emboscada... [CENSURADO] ...después de aproximadamente una hora en la zona de muerte, los vehículos de los sinchis se movieron lentamente a un punto a 600 metros del camino. El personal dismanteló los vehículos, estableció un perímetro y pidió refuerzos. Los refuerzos llegaron 3 horas después. La 46ª comandancia recibió a las heridas tropas sinchis. Después de reparar los vehículos, los sinchis regresaron al sitio de la emboscada e inspeccionaron la zona de muerte. Ellos encontraron a un guerrillero de SL muerto, que era el oficial político regional del área de Boca Sapito... [CENSURADO] En una inspección de uno de los vehículos blindados Caspir involucrado en la emboscada, se encontraron más de 200 perforaciones por fuego de armas pequeñas.

El 19 de enero de 1991, el mayor Casada de la 48ª comandancia llevó a una patrulla de regreso al interior del área Sapito, para tratar de encontrar más cuerpos de SL. La cabeza y dedos del oficial político muerto en la emboscada del 14 de enero habían sido cortados, haciendo imposible su identificación. La patrulla sinchi encontró otro cuerpo en una trinchera. Una pueblerina informó a la patrulla que SL estuvo en su pueblo exigiendo medicinas, agua y dinero. Los pueblerinos también dijeron a la patrulla que alrededor de 30 senderistas, cargando con 5 heridos y 2 muertos, acabaña de abandonar el pueblo, con dirección al río Pangoa. Los pueblerinos contaron que los senderistas probablemente cruzaron el río usando un cable, y se deshicieron de los 2 muertos en el río... [CENSURADO]

3. El 27 de enero de 1991, el presidente y el teniente gobernador de Cidiari informaron a los sinchis que cerca de 50 guerrilleros de SL estaban en el pueblo de Cobaro, a 15 km. Al este de Mazamari, junto al río Cobaro. Ellos estaban bebiendo, abusando de los pueblerinos, y disparando tiros aleatorios al aire... [CENSURADO]. Una patrulla de 34 sinchis fue enviada al pueblo en un intento por capturarlos, pero ellos abandonaron la zona aproximadamente 4 horas antes que llegara la patrulla.
4. [CENSURADO] ...El 3 de febrero de 1991, 35 guerrilleros de SL (Comentario de campo: Para evitar confusiones en este párrafo, este grupo será identificado como

Grupo 1). Viajaron a través de Santa Cruz, Anapati y Pampa Tigre, preguntando por el presidente de las “rondas” de la zona. (Comentario de campo: Una “ronda es una milicia india organizada localmente, formada por los pueblerinos para su autodefensa). Al no encontrar al presidente o a su familia, el Grupo 1 fue a Villa María e hizo disparos para asustar a los pueblerinos fuera de la zona. Otros 35 guerrilleros de SL (Grupo 2) entraron a Pampa Tigre y capturaron al presidente de las rondas, Cubas Rodríguez, y a su hermano, Luis Rodríguez. Ellos ataron las manos de los hombres a sus espaldas y sus pies, en posición de rodillas. Los guerrilleros entonces ataron una cuerda de sus pies a sus cuellos; esto los obligaba a echar la cabeza hacia atrás. Los guerrilleros entonces apuñalaron a Cubas Rodríguez en el corazón y dispararon a Luis en el pecho; ambos hombres murieron. Los guerrilleros también obligaron a 30 familias de la zona de Pampa Tigre a cargar sus suministros hasta Ciudad de Duio. Este mismo grupo encontró y asesinó a Piero Sánchez, la autoridad civil de la zona, y a su hermano. Ellos asesinaron a ambos hombres de la misma manera que a los Rodríguez. Ellos robaron todos los objetos de valor que pudieron encontrar y se movieron hacia la zona de Villa María. Ambos grupos se reunieron entonces en Villa María. El Grupo 2 robó todas las posesiones de valor de los 30 habitantes del pueblo, y se movieron hacia Abajo Katiari, regresando luego a Santa Cruz de Anapati. El Grupo 1 viajó a Topalayo, llegando a las 23:00. Ellos capturaron a Julián Mita (Comentario de campo: Mita fue un indio presidente de ronda famoso por capturar y matar guerrilleros de SL con arcos y flechas). Los guerrilleros asesinaron a Mita y a su hermano y se movieron 20 km. al sur, a Campirishari, y luego a Porvenir. En Porvenir, el Grupo 1 capturó al presidente de la ronda y lo asesinó en frente de su familia; luego asesinó a sus familiares, uno por uno. El Grupo 1 luego dejó Porvenir y viajó a Santa Cruz, a través de Campirishari y Sangareni.

5. El 3 de febrero de 1991, funcionarios del pueblo de Llaylla informaron sobre una columna de 50 guerrilleros de SL operando cerca del pueblo... [CENSURADO].
6. [CENSURADO].
7. El 17 de febrero de 1991, guerrilleros de SL colocaron panfletos en San Martín de Pangoa, afirmando que pronto llegarían a “abusar, asesinar y violar a las autoridades

o a cualquiera que se pusiera en su camino”. Muchos de los pueblerinos abandonaron sus hogares, porque no apoyaban a SL y temían sus represalias. Choferes civiles informaron que las guerrillas de SL secuestraron y robaron 12 camiones de comida y combustible en Portio, el 12 de febrero de 1991. Los choferes estuvieron demasiado asustados para informar sobre sus pérdidas hasta el 17 de febrero.

8. El 18 de febrero de 1991, cerca de 50 guerrilleros de SL entraron a Cheni para vengar las muertes de sus camaradas, que murieron durante un ataque anterior. También el 18 de febrero, los pueblerinos de Palomar huyeron a Aoti debido a los ataques de SL. Sin embargo, testigos oculares informaron que numerosos civiles heridos fueron abandonados en Palomar.
9. El 6 de marzo de 1991, las autoridades religiosas abandonaron todas las misiones de Puerto Ocopa a Atalaya, excepto la misión franciscana de Puerto Ocopa, encabezada por el padre Castillo... [CENSURADO].
10. En 7 de marzo de 1991, cerca de 50 guerrilleros de SL atacaron Puerto Ocopa a la medianoche. Los guerrilleros iniciaron el ataque abaleando a un guardia que se hallaba cerca a la pista de aterrizaje. Los sinchis y las rondas ocuparon un edificio, hasta que los guerrilleros se retiraron a las 04:00. Los sinchis mataron a 2 guerrilleros... [CENSURADO].
11. El 22 de marzo de 1991, en San Cristóbal de Tongoa, guerrilleros de SL asesinaron al alcalde del pueblo, Feliciano López, y su esposa. López fue asesinado por formar un grupo de ronda. El mismo día, los guerrilleros torturaron y asesinaron a 2 nativos de Jerusalén de Mihiaro, arrojando los cuerpos al río.
12. El 28 de marzo de 1991, los guerrilleros de SL torturaron y asesinaron a Alberto Parado Núñez, ex presidente de la zona de Campirishari.
13. El 29 de marzo de 1991, las guerrillas atacaron el pueblo de Paoti. Un nativo fue asesinado.
14. En abril de 1991, las guerrillas de SL iniciaron campañas y reclutamientos en Campirishari... [CENSURADO].
15. El 2 de abril de 1991, los pueblerinos de Alto Amapati evacuaron el pueblo y se movieron 3 km. Al sur, en busca de tierras más altas. Alto Amapati había sufrido

numerosos ataques guerrilleros. Las guerrillas de SL en la zona obligaban a los pueblerinos a entregarles el 50% de sus ganancias de café. SL iba al pueblo mensualmente durante la temporada de café. El grupo de ronda local había solicitado escopetas, municiones y apoyo de los sinchis para luchar contra las guerrillas. Los pueblerinos también solicitaron medicinas y apoyo económico para tratar a sus heridos, y provisiones para sus niños.

16. Entre el 26 de marzo y el 4 de abril del 1991, las guerrillas de SL aterrorizaron a los residentes de Boca Tinkabeni, disparando al azar 10-15 tiros en la noche, y arrojando ocasionalmente granadas de mano; sin embargo, ningún pueblerino fue herido.
17. El 7 de abril de 1991... [CENSURADO] informó que las guerrillas de SL estaban usando una escuela en Mapitamani para llevar a cabo reuniones, reclutar personal y promover su causa. Ellos estaban en necesidad crítica de medicinas e intentaron tomar los suministros del pueblo. También el 7 de abril, un nativo escapó de un campo guerrillero e informó que estaban planeando atacar el destacamento policial de Nylam para obtener municiones y armas... [CENSURADO].
18. El 28 de abril de 1991, los nativos de San Miguel de Miniario, previamente expulsados de su pueblo por SL, intentaron regresar a sus hogares a cultivar sus tierras. Los guardias de SL a la entrada del pueblo les negaron la entrada.
19. [CENSURADO].
20. En mayo de 1991, las guerrillas de SL empezaron a usar botes de 20 pies con motores fuera de borda, para mover suministros en la noche, de norte a sur del río Ene.
21. [CENSURADO].
22. [CENSURADO].
23. El 13 de junio de 1991, las guerrillas de SL secuestraron a un trabajador de una plantación de café cerca al pueblo de Florida, y lo retuvieron por 4 días cerca de Palomar.
24. [CENSURADO].
25. [CENSURADO].

26. Cerca de 50 guerrilleros de SL atacaron Boca Matsonirari, en fecha desconocida, en venganza por formar una milicia de ronda. Las guerrillas de SL mataron a 6 nativos durante el ataque; son embargo, sufrieron 7 muertes. Las guerrillas regresaron al pueblo el 22 de junio de 1991. Los pueblerinos huyeron porque no tenían municiones. Las guerrillas entraron al pueblo, robaron todos los objetos de valor y quemaron todos los edificios hasta los cimientos... [CENSURADO, se interrumpe el documento].